

XXVIII

Sesja Rady Miejskiej w Suwałkach

28 listopada 2012 roku

Zeszyt 1

materiały odnośnie punktów: 4 – 6, 10 – 12, 14 – 23

**Porządek XXVIII sesji Rady Miejskiej w Suwałkach
w dniu 28 listopada 2012 roku o godz. 10⁰⁰
w sali nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach**

Str.:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr XXVII/2012 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.
4. Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od 24 października 2012 r. 4
5. Informacja z konsultacji projektu Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na rok 2013. 9
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na rok 2013. 18
7. Informacja z działalności Parku Naukowo – Technologicznego Polska – Wschód w Suwałkach Sp. z o.o. za 2011 rok *(material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej w pok. 118 ora w elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne i komisyjne).*
8. Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych w Mieście Suwałki za rok szkolny 2011/2012” *(material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej w pok. 118 oraz w elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne i komisyjne).*
9. Interpelacje i zapytania radnych.
10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania imienia Szkole Podstawowej nr 4 w Suwałkach oraz zmiany nazwy tej Szkoły. 30
11. Rozpatrzenie projektu uchwały o zmianie uchwały w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji suwalskim szkołom i przedszkolom publicznym zakładanym i prowadzonym przez osoby fizyczne i prawne inne niż jednostka samorządu terytorialnego oraz osobom prowadzącym inne publiczne formy wychowania przedszkolnego, a także szkołom i przedszkolom niepublicznym oraz osobom prowadzącym inne niepubliczne formy wychowania przedszkolnego z terenu Suwałk. 33
12. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia „Programu pierwotnej profilaktyki raka szyjki macicy dla mieszkank Suwałk w wieku 13 lat”. 43
13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Suwałkach na 2013 rok i zmiany uchwały nr XLIII/474/05 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 29 grudnia 2005 r. w sprawie przyjęcia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Suwałki na lata 2006-2015 *(material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej w pok. 118 oraz w elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne i komisyjne).*
14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia zadań Miasta Suwałki realizowanych w roku 2012 ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. 47

- 15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie podjęcia działań w ramach obchodów jubileuszu 300-lecia Suwałk. 50
- 16. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu osiedla Zielona Górka w Suwałkach. 52
- 17. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Armii Krajowej w Suwałkach. 67
- 18. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu cmentarza komunalnego w Suwałkach. 76
- 19. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie ustalenia regulaminu oraz ustalenia opłat obowiązujących na Cmentarzu Komunalnym w Suwałkach. 80
- 20. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zwolnienia z ponoszenia opłat za wydanie dowodu rejestracyjnego oraz prawa jazdy z powodu zmiany administracyjnej. 82
- 21. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia bonifikaty przy sprzedaży lokali mieszkalnych z zasobów mienia gminnego Miasta Suwałk. 84
- 22. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzania taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z o. o. (*Wniosek PWiK skierowany do Prezydenta Miasta Suwałk o zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej w pok. 118*). 86
- 23. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Miasto Suwałki w charakterze partnera do projektu „Trasy rowerowe w Polsce Wschodniej – Województwo Podlaskie”. 94
- 24. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia stawki dotacji przedmiotowej dla Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach udzielanej z budżetu Miasta Suwałk na 2013 rok. 97
- 25. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie w sprawie określenia stawek w podatku od nieruchomości na 2013 r. 99
- 26. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opłaty od posiadania psów. 103
- 27. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opłaty targowej. 105
- 28. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych. 108
- 29. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie stawek podatku od środków transportowych na 2013 rok. 123
- 30. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2012 r. 133
- 31. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2012-2025. 161
- 32. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia terminów przyjmowania obywateli przez Radę Miejską w Suwałkach w 2013 r. 175
- 33. Zapoznanie się ze sprawozdaniami z działalności komisji Rady Miejskiej w Suwałkach za okres kadencji 2010-2012. 177
- 34. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
- 35. Wnioski i oświadczenia radnych.
- 36. Zamknięcie obrad.

Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 24 października 2012 roku

Od dnia 24 października 2012 r. wydałem 32 zarządzenia, między innymi w sprawach:

- ustalenia wieloletniej prognozy finansowej Miasta Suwałki na lata 2013-2030 w formie projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach;
- przeprowadzenia inwentaryzacji aktywów i pasywów w Urzędzie Miejskim w Suwałkach za rok 2012 metodą spisu z natury, uzyskania potwierdzenia sald oraz metodą weryfikacji;
- powołania Komisji Przetargowej do przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.:
 - a) wkłady barwiące 2012-II,
 - b) usługi z zakresu gospodarki odpadami na rzecz Urzędu Miejskiego w Suwałkach w I połowie 2013 r.,
 - c) usługi edukacyjne obejmujące prowadzenie zajęć pozalekcyjnych w ramach projektu pn.: "Otwarty umysł – drogą do sukcesu",
 - d) dostawa materiałów papierniczo – biurowych na potrzeby Urzędu Miejskiego w Suwałkach na 2013 rok;
- powołania komisji do odbioru prac geodezyjnych „Inwentaryzacja poziomej i wysokościowej osnowy II i III klasy na terenie Miasta Suwałki”;
- wyznaczenia z dniem 1 listopada 2012 r. likwidatora:
 - a) Młodzieżowego Domu Kultury w Suwałkach w okresie od 2 listopada 2012 r. do 30 listopada 2012 r.,
 - b) Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach w okresie od 2 listopada 2012 r. do 31 grudnia 2012 r.;
- odwołania z dniem 31 października 2012 r. ze stanowiska dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w Suwałkach w związku z likwidacją placówki;
- powołania dyrektora Suwałskiego Ośrodka Kultury w Suwałkach na czas od 1 listopada 2012 r. do 31 października 2017 r. i ustalenia jego wynagrodzenia;
- powołania dyrektora Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach na czas od 1 listopada 2012 r. do 31 października 2016 r. i ustalenia jego wynagrodzenia;

- 2 -

- ogłoszenia konkursu pod nazwą „Jest taki świąteczny czas...”. Celem konkursu jest poprawa estetyki budynków i obiektów, przy wykorzystaniu zróżnicowanych form dekorowania, z udziałem największej liczby mieszkańców Suwałk. Obiekty oceniane będą w dwóch kategoriach, tj.: wolno stojący dom jednorodzinny oraz wystrój świąteczny balkonu obiektu mieszkalnego w budynku wielorodzinnym. Laureaci otrzymają nagrody finansowe w łącznej wysokości 4 200 zł;

- ustanowienia Nagrody Prezydenta Miasta Suwałk „Włócznia Jaćwingów”. Nagroda przyznawana będzie indywidualnie lub zespołowo za wybitne zasługi dla Miasta Suwałki w danym roku w różnych kategoriach życia społeczno-gospodarczego. Kandydaci do nagrody zgłaszani będą drogą elektroniczną z podaniem uzasadnienia. Zgłoszenia o przyznanie nagrody zostaną zaopiniowane przez Kapitułę powołaną przez Prezydenta Miasta Suwałk, która wskaże kandydatów do nagrody wraz z uzasadnieniem;

- powołania Kapituły Nagrody Prezydenta Miasta Suwałk „Włócznia Jaćwingów” za rok 2012.

Realizując uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach, wydałem kolejne zarządzenia, między innymi w sprawach:

- projektu budżetu miasta na 2013 r. Projekt budżetu został przekazany Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Białymstoku Zespół w Suwałkach oraz Radzie Miejskiej w Suwałkach;

- zmian w budżecie miasta na 2012 r. (trzy zarządzenia), w wyniku których dokonano zmian w planach wydatków, tj. zmniejszono plan wydatków budżetowych o kwotę 1 110 594 zł i zwiększono plan wydatków budżetowych o kwotę 3 388 727 zł oraz zmniejszono plan dochodów budżetowych o kwotę 33 830 zł i zwiększono plan dochodów budżetowych o kwotę 2 311 963 zł. Powyższe zmiany związane były z dokonaniem przesunięć środków finansowych w działach: rolnictwo i łowiectwo, administracja publiczna, pomoc społeczna, pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej, edukacyjna opieka wychowawcza, oświata i wychowanie, gospodarka mieszkaniowa; działalność usługowa, bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa, ochrona zdrowia, kultura fizyczna, gospodarka komunalna i ochrona środowiska oraz różne rozliczenia;

- powołania Społecznej Komisji Mieszkaniowej, do której zadań należy m.in. dokonywanie oględzin pomieszczeń zajętych przez osoby ubiegające się o wynajęcie lokalu, opiniowanie wniosków osób ubiegających się o wynajęcie lokalu, sporządzanie projektu listy osób zakwalifikowanych do zawarcia umowy najmu lokalu;
- powołania komisji wyborczej do ustalenia wyników wyborów przedstawicieli organizacji do Suwalskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego;
- wyznaczenia przedstawicieli Prezydenta Miasta Suwałk do Suwalskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego;
- ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację zadania z zakresu pomocy społecznej polegającego na przystosowaniu i wyposażeniu pomieszczeń na potrzeby uruchomienia Środowiskowego Domu Samopomocy, a następnie jego prowadzenia;
- przekwalifikowania lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Sejneńskiej 53 na pomieszczenie tymczasowe;
- nieodpłatnego nabycia z zasobu Gminy Miasta Suwałki w drodze umowy, z zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa prawa własności nieruchomości oznaczonej działkami 55/15 i 55/16 o łącznej powierzchni 1,8500 ha, położonej w obrębie Zielone Kamedulskie, gmina Suwałki na cel związany z realizacją inwestycji infrastrukturalnej służącej wykonywaniu zadań własnych gminy w zakresie wysypisk i unieszkodliwiania odpadów komunalnych;
- nabycia w drodze zamiany na rzecz Miasta Suwałk nieruchomości nr 11521/5 o powierzchni 0,0005 ha położonej przy ul. Kościuszki, w zamian za nieruchomość niezabudowaną nr 11518/6 o powierzchni 0,0012 z mienia gminnego, położoną przy ul. Kościuszki. Zamiana zostanie rozliczona wartościowo tj. właściciele działki nr 11521/5 wpłacą na rzecz Miasta Suwałki kwotę wynikającą z różnicy wartości zamienianych działek w wysokości 1 766 zł;
- przyjęcia do wykazu czterech nieruchomości niezabudowanych, stanowiących własność Miasta Suwałki, przeznaczonych do sprzedaży. Dotyczy to nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:
 - a) w drodze przetargu nieograniczonego na cele zabudowy usługowej i mieszkaniowej wielorodzinnej, oznaczonych działkami nr:

- 11510/6 o powierzchni 0,0441 ha, położonej przy ul. Kościuszki, z ceną wywoławczą brutto 149 000 zł,
- 11511/4 o powierzchni 0,9373 ha, położonej przy ul. Kościuszki, z ceną wywoławczą brutto 126 000 zł,
- 11512/4 o powierzchni 0,0403 ha, położonej przy ul. Kościuszki, z ceną wywoławczą brutto 136 000 zł,
- b) bezprzetargowej w celu poprawienia warunków zagospodarowania gruntu przyległego, oznaczonej działkami nr 23614/3 i nr 23614/4 o łącznej powierzchni 0,0307 ha, położonej przy ul. Północnej, z ceną wywoławczą brutto 18 450 zł.

Jednocześnie informuję, że w okresie od 15 października 2012 r. do 19 listopada 2012 r. został podpisany akt notarialny na zbycie nieruchomości zamieszczonej w poniższej tabeli:

| Lp. | nr działki | pow./ha | uzyskana cena/zł netto | adres | forma sprzedaży |
|-----|------------|---------|------------------------|----------------|----------------------|
| 1 | 11518/4 | 0,0808 | 502 439 | ul. Kościuszki | sprzedaż w przetargu |

Ponadto w okresie sprawozdawczym:

- zapoznałem się z Raportem o Stanie Miasta Suwałk za 2011 r. Polecilem jego weryfikację oraz uzupełnienie zdjęć i przekazanie do druku;
- zapoznałem się z przedłożonym przez Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki w Suwałkach rozliczeniem Suwałki Blues Festival' 2012. Całkowity koszt przedsięwzięcia wyniósł 891 846,96 zł. Wpływy (dotacja z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, dotacji od Wojewody Podlaskiego, sprzedaż gadżetów oraz wpływy ze sprzedaży biletów i karnetów, opłaty za stoiska) wyniosły 353 377 zł. Pozostałe koszty w kwocie 538 469,06 zł zostały pokryte ze środków finansowych z budżetu ROKiS;
- przeanalizowałem i przyjąłem informację o stanie realizacji zadań oświatowych w Mieście Suwałki za rok szkolny 2011/2012;
- zapoznałem się i wstępnie zaopiniowałem pozytywnie zaproponowane przez Wydział Strategii i Rozwoju ujęcie w ramach kontraktu terytorialnego na lata 2014 -2020 m.in. trzech zadań inwestycyjnych, tj.:
 - a) budowę lotniska lokalnego w Suwałkach,
 - b) przebudowę infrastruktury drogowej wschodniej strefy przemysłowej w Suwałkach,

c) przebudowę drogi krajowej nr 8 – III etap od ul. Podhorskiego do drogi Płociczno;

- rozpatrzyłem uwagi do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego:

a) terenu ograniczonego ulicami: Bakalarzewską, Grunwaldzką, Zarzecze, Zastawie i terenem byłej bocznicy kolejowej w Suwałkach. W trakcie wyłożenia planu do publicznego wglądu wpłynęło 5 uwag, które zostały uwzględnione w całości. Uwzględnienie uwag wymaga ponownej analizy rozwiązań planu szczególnie pod kątem skomunikowania projektowanej zabudowy mieszkaniowej. Projekt planu uwzględniający ww. uwagi zostanie ponownie wyłożony do publicznego wglądu,

b) rejonu osiedla Powstańców Wielkopolskich i Hańcza części północnej w Suwałkach. W ustawowym terminie wniesiono 17 uwag. Zaakceptowałem propozycję ich uwzględnienia bądź odrzucenia, zgodnie z wnioskiem autora opracowania. Projekt planu, uwzględniający korekty wynikające z uwzględnienia wniosków, które ze względu na swój charakter wymagają ponownego wyłożenia, zostanie przekazany do publicznego wglądu i uzgodnień;

- zatwierdziłem przedłożony przez Wydział Kultury, Turystyki i Promocji wniosek dotyczący organizacji VI Wigilii Miejskiej 2012. Planuje się jej zorganizowanie w dniu 16 grudnia 2012 r. w parku Konstytucji 3 Maja. Impreza będzie miała charakter otwarty i będzie ogólnodostępna dla wszystkich mieszkańców Suwałk;

- zaakceptowałem propozycję zorganizowania w naszym mieście w dniu 6 grudnia 2012 r. imprezy mikołajkowej pn. „Powitanie Świętego Mikołaja w parku Konstytucji 3 Maja”;

- zapoznałem się i przedłożyłem projekty uchwał będące przedmiotem obrad dzisiejszej sesji.

Suwałki, 2012.11.20

Sporządziła:
M. Figiel

PREZYDENT
Czesław Ranhielcz

**Informacja z konsultacji
projektu Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami
pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy
z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego
i o wolontariacie, na rok 2013.**

Projekt Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na rok 2013, zwany dalej Programem współpracy na 2013 r., został poddany trzykrotnie konsultacjom z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na terenie Miasta Suwałk.

Konsultacje były przeprowadzane w sposób określony w Uchwale Nr VI/31/2011 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 23 lutego 2011 r. w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

Pierwsze konsultacje trwały od 26 czerwca do 16 lipca 2012 r. Prezydent Miasta Suwałk informując o rozpoczęciu prac nad Programem współpracy na 2013 r. zaprosił organizacje pozarządowe i podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego na terenie Miasta Suwałk, do zgłaszania propozycji dotyczących zadań priorytetowych na 2013 r.

Ogłoszenie o ww. konsultacjach wraz z Programem współpracy na 2012 r. oraz formularzem zgłaszania opinii, zostały zamieszczone na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Suwałkach, w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Suwałkach oraz przesłane drogą elektroniczną organizacjom pozarządowym.

W I konsultacjach w sposób określony w ogłoszeniu o konsultacjach propozycji nie zgłosiła żadna organizacja pozarządowa. Natomiast w terminie przewidzianym do zgłaszania propozycji priorytetowych zadań na 2013 r. jedna organizacja - LUKS „HAŃCZA” Suwałki przesłała e-mailem swoją propozycję. Wyniki I konsultacji podano do publicznej wiadomości oraz przedstawiono komisjom merytorycznym Rady Miejskiej w Suwałkach w sierpniu br. wraz z propozycjami priorytetowych zadań publicznych na rok 2013.

Drugie konsultacje trwały od 28 września do 15 października 2012 r. Konsultacjom poddano projekt uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie uchwalenia Programu współpracy na 2013 r.

Ogłoszenie o ww. konsultacjach wraz z projektem uchwały i z formularzem zgłaszania opinii, zostały zamieszczone na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Suwałkach, w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Suwałkach oraz przesłane drogą elektroniczną organizacjom pozarządowym. Celem konsultacji było zebranie opinii organizacji pozarządowych i podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego na terenie Miasta Suwałk.

W II konsultacjach wzięła udział jedna organizacja - Centrum Aktywności Społecznej „Pryzmat” w Suwałkach. Wyniki konsultacji w załączeniu.

Trzecie konsultacje trwały od 26 października do 8 listopada 2012 r. Ich celem było zebranie opinii organizacji pozarządowych w sprawie wprowadzenia zmian w załączniku do projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie uchwalenia Programu współpracy na 2013 r.

Ogłoszenie o ww. konsultacjach wraz z formularzem zgłaszania opinii, zostały zamieszczone na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Suwałkach, w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Suwałkach oraz przesłane drogą elektroniczną organizacjom pozarządowym.

W III konsultacjach udział wzięła jedna organizacja - Stowarzyszenie Pastwisko.org w Suwałkach. Wyniki konsultacji w załączeniu

W załączeniu:

1. Wyniki konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk na 2013 r. przeprowadzonych w dniach od 28 września do 15 października 2012 r.
2. Wyniki konsultacji zmian do projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie uchwalenia Programu współpracy na 2013 r. przeprowadzonych w dniach od 26 października do 08 listopada 2012 r.

Suwałki, dnia 13.11.2012 r.

Z up. PRZYZYDENTA

Marta Buczyńska
LASTYKA PRZYZYDENTA

Wyniki konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach
 w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności
 pożytku publicznego i o wolontariacie, na rok 2013,
 przeprowadzonych w dniach od 28 września 2012 r. do 15 października 2012 r.

Organizacja zgłaszająca - Centrum Aktywności Społecznej „Przymat” w Suwałkach.

| Lp. | Opinie i uwagi zgłoszone w trakcie konsultacji | | Uzasadnienie organizacji do wprowadzenia zmian | Stanowisko Prezydenta Miasta Suwałk - uzasadnienie |
|-----|---|--|---|--|
| | dotychczasowy zapis: | proponowana zmiana zapisu: | | |
| 1. | § 1 pkt 9 pomocniczości - rozumie się przez to, że Miasto wspiera działalność organizacji oraz umożliwia realizację zadań publicznych na zasadach i w formie określonej w Ustawie, | § 1 pkt 9 pomocniczości - rozumie się przez to, że Miasto wspiera działalność Organizacji oraz umożliwia realizację zadań publicznych na zasadach i w formie określonej w Ustawie, | Zmiana techniczna. Słowo „organizacji”, winno być, tak jak w całej ustawie pisane z dużej litery. | Uwaga uwzględniona z dodaniem przed zwrotem „pomocniczości” wyrazu „zasadzie”, który dodaje się też w kolejnych punktach § 1. |
| 2. | § 1 pkt 10 suwerenności - rozumie się przez to, że Miasto respektuje odrębność i suwerenność zorganizowanych wspólnot obywateli, uznaje ich prawo do samodzielnego definiowania problemów, w tym należących do sfery zadań publicznych i w takim zakresie współpracuje z tymi organizacjami, | § 1 pkt 10 zasada suwerenności - zarówno Organizacje, jak i Miasto, zachowują niezależność we wzajemnych relacjach, które powinien cechować szacunek obu stron wobec siebie; | Zasada suwerenności stron w świetle ustawy dotyczy obu stron Programu, tj. Miasta i Organizacji. | Ustala się nowe brzmienie § 1 pkt 10 o treści: „zasadzie suwerenności - rozumie się przez to, że Miasto i Organizacje, współpracując ze sobą w sferze zadań publicznych wzajemnie respektują i szanują swoją odrębność i niezależność.” |
| 3. | § 1 pkt 12 efektywności - rozumie się przez to, że Miasto przy zlecaniu realizacji zadań publicznych, dokonuje wyboru najefektywniejszego sposobu wykorzystania środków publicznych, przestrzegając zasad uczciwej konkurencji, z zachowaniem wymogów określonych w ustawie o finansach publicznych a Organizacje współpracujące z Miastem zobowiązują się rzetelnie realizować zlecane im zadania, | § 1 pkt 12 zasada efektywności - obie strony wspólnie dbają o to, żeby poniesione nakłady na realizowane zadania przyniosły jak najlepsze rezultaty; | Krótsza definicja zasady. | Do projektu Programu wpisuje się następującą definicję w § 1 pkt 12 „zasadzie efektywności - rozumie się przez to, że Miasto przy zlecaniu realizacji zadań publicznych dokonuje wyboru najefektywniejszego sposobu wykorzystania środków publicznych, a Organizacje rzetelnie realizują zlecane im zadania publiczne. |

| | | | | |
|----|---|--|---|---|
| 4. | <p>§ 1 pkt 14 jawności - rozumie się przez to, że Miasto udostępni współpracującym z nim Organizacjom informacje o planach, celach i środkach przeznaczonych na realizację zadań publicznych, w których możliwa jest współpraca z tymi Organizacjami.</p> | <p>§ 1 pkt 14 zasada jawności – Organizacje i Miasto udostępniają sobie wzajemnie pełną i prawdziwą informację na temat obszarów swojego działania, które są istotne z punktu widzenia wspólnej realizacji zadań publicznych na rzecz Miasta i jego mieszkańców;</p> | <p>Zasada jawności w świetle ustawy dotyczy obu stron Programu, tj. Miasta i Organizacji</p> | <p>Propozycja do odrzucenia. Dotychczasowa definicja wystarczająco określa tą zasadę i nie stwarza potrzeby definiowania pojęć: "pełna i prawdziwa informacja" „istotne”.</p> |
| 5. | <p>§ 6 3. Realizacja zadania publicznego może mieć formę: 1) powierzenia wykonywania zadań publicznych, wraz z udzieleniem dotacji na realizację,</p> | <p>§ 6 3. Realizacja zadania publicznego może mieć formę: 1) powierzenia wykonywania zadań publicznych, wraz z udzieleniem dotacji na sfinansowanie ich realizacji,</p> | <p>Literalnie, w przypadku powierzenia, udzielana dotacja dotyczy sfinansowania, a nie finansowania.</p> | <p>Nie ma potrzeby zmian. Zapis użyty w projekcie Programu jest zgodny z art.5 ust.4 pkt 1 ustawy z 23 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.</p> |
| 6. | Brak. | <p>§ 6 7. Miasto może zawierać umowy partnerskie z organizacjami w celu wspólnej realizacji projektów finansowanych ze środków pozabudżetowych, z uwzględnieniem trybu wyboru partnera, o którym mowa w art. 28a ust. 4 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz. U. z 2009 r. Nr 84, poz. 712, z późn. zm.).</p> <p>8. W przypadku wystąpienia przez organizację do Miasta z inicjatywą utworzenia partnerstwa nie stosuje się trybu wyboru partnerów, o którym mowa w ust. 7.</p> | <p>Określenie w programie możliwej formy współpracy określonej art. 28a ust. 4 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz. U. z 2009 r. Nr 84, poz. 712, z późn. zm.).</p> | <p>Nie ma potrzeby powtarzania uregulowań ustawowych, tj. art. 5 ust. 1 pkt 7 ustawy o działalności pożytku publicznego o wolontariacie</p> |
| 7. | Brak. | <p>9. Organizacja, z którą Miasto zawarło umowę na realizację zadania publicznego, może zlecić realizację tego zadania innej organizacji, niebędącej stroną umowy, wybranej w sposób zapewniający jawność i uczciwą konkurencję.</p> | <p>Nowelizacja ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wprowadziła tzw. regranting, w związku z czym istniejąca prawnie możliwość winna być uregulowana w programie współpracy.</p> | <p>Nie ma potrzeby powtarzania uregulowań ustawowych, tj. art. 16 ust. 7 ustawy o działalności pożytku publicznego o wolontariacie.</p> |
| 8. | <p>§ 7 pkt 3: konsultowania z Suwalską Radą Działalności Pożytku Publicznego projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej organizacji pozarządowych, zgodnie z obowiązującymi przepisami.</p> | <p>§ 7 pkt 3: konsultowania z Suwalską Radą Działalności Pożytku Publicznego projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej Organizacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami.</p> | | <p>Uwaga przyjęta. Zwrot „organizacji pozarządowych” zostanie zastąpiony wyrazem „Organizacji”.</p> |

| | | | | |
|-----|---|---|--|---|
| 9. | <p>§ 7 pkt 8 udostępniania Organizacjom, w miarę możliwości, lokalów z zasobów gminnych oraz pomieszczeń Urzędu Miejskiego w Suwałkach w celu odbywania spotkań i realizacji projektów służących mieszkańcom miasta, zgodnie z obowiązującymi przepisami.</p> | <p>§ 7 pkt 8: udostępniania Organizacjom, w miarę możliwości, lokalów z zasobów gminnych oraz pomieszczeń Urzędu Miejskiego w Suwałkach na cel prowadzonej przez nie działalności pożytku publicznego;</p> | <p>Odwolanie się do działalności pożytku publicznego, jako dobra uzasadniającego udostępnianie lokalu a nie do niezdefiniowanego terminu „projektów”, zwłaszcza, iż Miasto, zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz ustawą o samorządzie gminnym, wspiera realizację zadań publicznych a nie projektów.</p> | <p>W projekcie Programu zwrot „projektów” zastępuje się zwrotem „zadań publicznych”.</p> |
| 10. | <p>§ 18 1. Określa się minimalną planowaną wysokość środków przeznaczonych na realizację priorytetowych zadań publicznych we współpracy z organizacjami pozarządowymi w 2013 r. w kwocie 1 961 000 zł.</p> | <p>§ 18 2. Określa się minimalną planowaną wysokość środków przeznaczonych na realizację priorytetowych zadań publicznych we współpracy z Organizacjami w 2013 r. w kwocie 1 961 000 zł.</p> | <p>jw.</p> | <p>W projekcie Programu zwrot „organizacjami pozarządowymi” zastępuje „Organizacjami”.</p> |
| 11. | <p>§ 19. 2. Konkursy na realizację zadań publicznych mogą być ogłaszane po przedstawieniu projektu budżetu Miasta na 2013 r.</p> | <p>§ 19. 2. Konkursy ofert na realizację zadań publicznych w 2013 roku będą ogłaszane w następujących terminach: 1) do 15 grudnia 2012 roku dla zadań realizowanych w trakcie całego 2013 roku lub w pierwszej jego połowie, 2) do 30 kwietnia 2013 roku dla zadań realizowanych w drugiej połowie roku</p> | <p>Uszczegółwienie harmonogramu ogłaszania konkursów ofert jest częstym postulatem zgłaszanym na spotkaniach przez organizacje pozarządowe. Przyczyni się też do lepszego przygotowania się organizacji do przygotowywania ofert na konkursy, zapewnienia stabilności współpracy, zwiększenia jawności.</p> | <p>Propozycja do odrzucenia. Nie ma potrzeby ustalania sztywnych terminów ogłaszania konkursów ofert. Dotąd Organizacje nie zgłaszały takiego postulatu. Terminy ogłaszania konkursów ofert zależą od możliwości organizacyjnych Miasta oraz od terminowości i rzetelności Organizacji w rozliczeniach dotacji. Wszystkie informacje dotyczące zadań publicznych są jawne. Po przyjęciu Programu współpracy Organizacje mają możliwość przygotowania ofert: poznańskie zadania publicznych i zakładanej wysokości środków finansowych na ich realizację w danym roku.</p> |

| | | | | |
|-----|---|---|--|---|
| 12. | <p>§ 22 2. W skład komisji konkursowych wchodzi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) pracownicy Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 2) przynajmniej dwóch przedstawicieli Organizacji, z wyłączeniem osób reprezentujących Organizację biorące udział w danym konkursie ofert. | <p>§ 22 2. W skład komisji konkursowych wchodzi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) pracownicy Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 2) przynajmniej dwie osoby wskazane przez Organizację, z wyłączeniem osób reprezentujących Organizację biorące udział w danym konkursie ofert. | <p>Nowelizacja ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wprowadziła zmianę w art. 15 2d e. Wskazuje, iż w skład komisji konkursowej wchodzi osoba wskazane przez organizację pozarządowe lub podmioty wymienione w art. 3 ust. 3, z wyłączeniem osób wskazanych przez organizację pozarządowe lub podmioty wymienione w art. 3 ust. 3, biorące udział w konkursie. Tym samym nie mogą być to – jak wskazano w konsultowanym programie, przedstawiciele organizacji a winny być, to osoby przez nie wskazane.</p> | <p>Propozycja do przyjęcia.</p> |
| 13. | <p>§ 22 3. Przedstawiciele Organizacji są wybierani z bazy członków komisji konkursowych, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej.</p> | <p>§ 22 3. Osoby wskazane przez Organizację są wybierane z bazy członków komisji konkursowych utworzonej w wyniku naboru ogłoszonego w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej.</p> | <p>Z uwagi na powyższe, konieczna jest zmiana treści</p> | <p>Propozycja do przyjęcia.</p> |
| 14. | <p>Brak.</p> | <p>§ 22 4. W skład komisji konkursowej nie mogą wchodzić:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) przedstawiciele Organizacji, których oferta opiniowana jest przez tę komisję konkursową; 2) osoby, których udział w opiniowaniu ofert może powodować konflikt interesów. <p>W konsekwencji, nastąpi zmiana dalszej numeracji.</p> | <p>Zapewnienie przejrzystości działań oraz uniknięcie potencjalnych konfliktów interesu – nie tylko ze strony osób wskazanych przez organizację, ale także ze strony pracowników Urzędu Miejskiego w Suwałkach.</p> | <p>Propozycja do odrzucenia. Nie ma potrzeby powtarzania uregulowań ustawowych Prezydent powołując komisję konkursową do opiniowania ofert ustala regulamin pracy tej komisji, określając wyłączenia członków komisji wynikające z przepisów ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.</p> |

| | | | | |
|-----|---|---|--|--|
| 15. | <p>§ 22 4. Członkowie komisji konkursowej przed rozpoczęciem prac komisji składają oświadczenie, że nie są członkami Organizacji, która złożyła ofertę konkursową.</p> | <p>§ 22 4. Członkowie komisji konkursowej przed pierwszym posiedzeniem, po zapoznaniu się z wykazem złożonych ofert, składają oświadczenie dotyczące bezstronności, którego wzór określa Prezydent, lub powiadamiają Prezydenta o wycofaniu się z prac komisji konkursowej i konieczności delegowania kolejnej osoby. Zmiana członka komisji konkursowej powinna nastąpić do dnia pierwszego posiedzenia.</p> | <p>Uszczegółowienie uniknięcia konfliktu interesu.</p> | <p>Nie ma potrzeby zmiany zapisu. Członkowie komisji konkursowej zapoznają się z wykazem ofert na pierwszym posiedzeniu i składają oświadczenia. Treść oświadczeń decyduje o tym, czy biorą udział w pracy komisji, czy podlegają wyłączeniom.</p> |
| 16. | <p>Konieczność zamiany kolejności rozdziałów 7 i 8.</p> <p>Zmiana kolejności. Rozdział 7 dotyczący oceny realizacji programu i sposobu jego tworzenia, winien być po określeniu powoływania i zasad działania komisji konkursowych do opiniowania ofert, a nie odwrotnie.</p> | <p>Konieczność zamiany kolejności rozdziałów 7 i 8.</p> <p>Zmiana kolejności. Rozdział 7 dotyczący oceny realizacji programu i sposobu jego tworzenia, winien być po określeniu powoływania i zasad działania komisji konkursowych do opiniowania ofert, a nie odwrotnie.</p> | <p>Regulacje dotyczące oceny programu, winny być po wcześniejszym określeniu w dokumencie trybu pracy komisji konkursowych</p> | <p>W projekcie Programu rozdz.7 staje się 8 a rozdz. 8 staje się 7.</p> |

Suwałki, dnia 31.10.2012 r.


 Marceł Białobłoch
 ZASTĘPCA PREZYDENTA

Wyniki konsultacji zmian do projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach
 w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności
 pożytku publicznego i o wolontariacie, na rok 2013,
 przeprowadzonych w dniach od 26 października do 08 listopada 2012 r.

Organizacja zafaszyjaca - Stowarzyszenie Pastwisko.org w Suwałkach.

| Lp. | Opinie i uwagi zgłoszone w trakcie konsultacji | | Uzasadnienie organizacji do wprowadzenia zmian | Stanowisko Prezydenta Miasta Suwałk - uzasadnienie |
|-----|---|---|--|---|
| | Zmiana dotychczasowego zapisu: | proponowana zmiana zapisu: | | |
| 1. | <p>W załączniku do projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie uchwalenia „Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na rok 2013” wprowadza się następujące zmiany:</p> <p>- wykreśla się § 17 w brzmieniu:</p> <p>„1. Określa się priorytetowe zadanie publiczne w zakresie działalności na rzecz organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie:</p> <p>1) Wsparcie prowadzenia Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych, 2. Planowana minimalna wysokość środków na realizację priorytetowych zadań publicznych określonych w § 17 wynosi 100 000 zł. 3. Realizacja współpracy w zakresie wskazanym w § 17 - Pehomoenik”,</p> <p>- w § 18 w miejsce „1 961 000 zł” wpisuje się „1 861 000 zł”.</p> | <p>proponujemy odrzucenie konsultowanych zmian w całości, czyli pozostawienie Programu Współpracy na 2013 rok w brzmieniu po konsultacjach z organizacjami w październiku br.</p> | <p>Uważamy, iż nie ma przesłanek do zmiany założeń dot. prowadzenia Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych w Suwałkach przez organizację w roku 2013. Takie założenia były od początku proponowane jako optymalne przez same organizacje na licznych spotkaniach i konsultacjach w 2011 roku i we wrześniu br. Jeśli przesłanką do zmiany tych założeń jest niezgłoszenie się żadnej organizacji do konkursu ogłoszonego pod koniec września na prowadzenie CWOP w bieżącym roku, to informując, że jest to przesłanka błędna. Brak udziału Stowarzyszenia Pastwisko.org wynikał z braku informacji na temat konkursu (zapewne omyłkowo nie otrzymano e-maila z informacją). Brak udziału innych organizacji wynikał</p> | <p>Propozycja odrzucenia zmian przyjęta. W projekcie programu współpracy na 2013 r. pozostaje § 17 i nie ulega zmianie kwota w § 18.</p> |

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | <p>z niepewności co do wymaganego przeznaczenia dotacji. Reasumując, zabrakło w tej kwestii odpowiedniej komunikacji między urzędem i organizacjami oraz między samymi organizacjami. Byłoby wielką szkodą dla CWOP, gdyby te błędy wpłynęły na jego funkcjonowanie już na starcie niezgodne z oczekiwaniami współtwórców.</p> | |
|--|--|--|--|--|

Sawałki, dnia 13.11.2012 r.

ZUP PRZEWIDENIA
Marek Buczyński
Dyrektor Zarządu